Anziehvorschrift Zylinderkopf
Tightening Instructions for Cylinder Head
Instructions de serrage pour culasse
Prescripciones de apriete para culatas

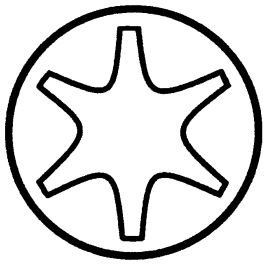
424.101

passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a

Ford

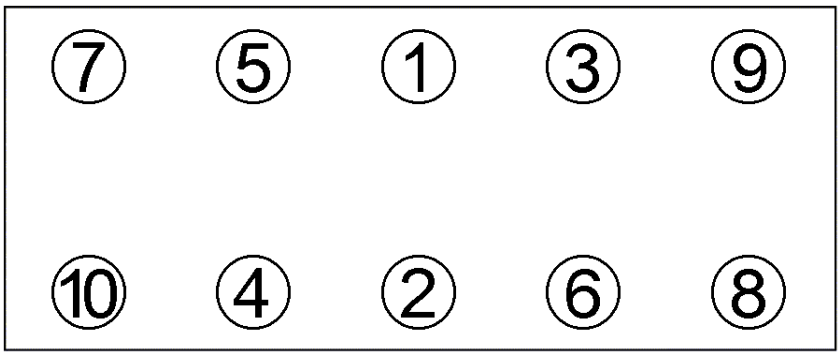
Das Original

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo



802.880
M 12x1,75x136

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

- 10 Nm
- 100 Nm
- 3 min
- 180°
- 70 Nm
- 120°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

-/1,52 mm ÷

1,8 Ltr. Diesel, Mot.D18NA, 44 kW (60 PS)
Fiesta, Escort, Orion ab 07/1992>
1,8 Ltr. Turbo-Diesel, Mot.D18T,D18TI
55/66 kW (75/90 PS)
Fiesta, Escort, Orion, Sierra ab 07/1992>

Elring-Serviceteam
Fon +49 7123 724 799
Fax +49 7123 724 798
service@elring.de

26/06/25

424.101